

# RÖREXPANDER

för avgasrör

# RØRUTVIDER

for avgassrør

# PUTKENLAAJENNIN

pakoputkille

# RØREKSPANDER

til udstødningsrør



SE

## RÖREXPANDER

för avgasrör

### ANVÄNDNINGSSOMRÅDE:

Detta kit används med en hylsnyckel eller en mutterdragare för att vidga rör. Dimensioner: 1 5/8" – 4 1/4". Godstjocklek upp till 1,5 mm på både vanligt och rostfritt stål. Kan användas när avgasröret är monterat på bilen.

### INNEHÅLL:

- Expanderverktyg med liten inneradapter
- Stor inneradapter: 1 5/8" ~ 2 7/16"
- Ytteradapter # 1: 2 3/8" ~ 2 3/4"
- Ytteradapter # 2: 2 3/4" ~ 3 1/8"
- Ytteradapter # 3: 3 1/8" ~ 3 1/2"
- Ytteradapter # 4: 3 1/2" ~ 3 7/8"
- Ytteradapter # 5: 3 7/8" ~ 4 1/4"

### INSTRUKTIONER:

1. Fetta in gängor och rörliga delar på adapters och verktyg.
2. Montera den lilla eller stora inneradaptorn på expanderverktyget.
3. Montera en eller flera lämpliga ytteradapters på expanderverktyget.
4. För in expanderverktyget med adapters i röret.
5. Vrid på bulten, först med handen och sedan med en hylsnyckel eller mutterdragare för att expandera verktyget och vidga röret till önskad storlek.

### SKÖTSEL

Fetta in gängor och rörliga delar på expanderverktyget regelbundet.

### AVFALL

Förbrukad produkt ska lämnas till återvinning.

NO

## RØRUTVIDER

for avgassrør

### BRUKSOMRÅDE:

Dette settet brukes sammen med pipe eller mutter-trekker for å utvide rør. Dimensioner: 1 5/8" – 4 1/4". Godstykkelse inntil 1,5 mm på både vanlig og rustfritt stål. Kan brukes når avgassrøret er montert på bilen.

### INNHold:

- Utvidelsesverktøy med liten innvendig adapter
- Stor innvendig adapter: 1 5/8" ~ 2 7/16"
- Utvendig adapter 1: 2 3/8" ~ 2 3/4"
- Utvendig adapter 2: 2 3/4" ~ 3 1/8"
- Utvendig adapter 3: 3 1/8" ~ 3 1/2"
- Utvendig adapter 4: 3 1/2" ~ 3 7/8"
- Utvendig adapter 5: 3 7/8" ~ 4 1/4"

### INSTRUKSJONER:

1. Smør gjenger og bevegelige deler på adapter og verktoy.
2. Monter liten eller stor innvendig adapter på utviderverktoy.
3. Monter en eller flere egnede utvendige adaptere på utviderverktoy.
4. Før utviderverktoy med adapter inn i røret.
5. Skru bolten, først for hånd og deretter med pipe eller muttertrekker for å utvide verktoy og utvide røret til ønsket størrelse.

### VEDLIKEHOLD

Smør gjenger og bevegelige deler på utviderverktoy et regelmessig.

### AVFALL

Brukt produkt må leveres til gjenvinning.



**FI**

## PUTKENLAAJENNIN

pakoputkille

### KÄYTTÖKOhteet:

Sarjaa käytetään hylsyavaimen tai mutterinvääntimen kanssa putkien laajentamiseen. Mitat: 1 5/8" – 4 1/4". Maks. ainevahvuus 1,5 mm sekä tavallisissa että rst-teräksessä. Voidaan käyttää myös silloin, kun pakoputki on kiinni autossa.

### SISÄLTÖ:

- Laajennustyökalu pienellä sisäsovitteella
- Suuri sisäsovite: 1 5/8" – 2 7/16"
- Ulkosovite nro 1: 2 3/8" – 2 3/4"
- Ulkosovite nro 2: 2 3/4" – 3 1/8"
- Ulkosovite nro 3: 3 1/8" – 3 1/2"
- Ulkosovite nro 4: 3 1/2" – 3 7/8"
- Ulkosovite nro 5: 3 7/8" – 4 1/4"

### OHJEET:

1. Rasvaa sovitteen ja työkalun kierteet ja liikkuvat osat.
2. Asenna pieni tai suuri sisäsovite laajennustyökaluun.
3. Asenna yksi tai useampi sopiva ulkosovite laajennustyökaluun.
4. Vie laajennustyökalu sovitteineen putkeen.
5. Avaa työkalua ja levitä putki haluamaasi kokoon kääntämällä pulttia, ensin käsin ja sen jälkeen hylsyavaimella tai mutterinvääntimellä.

### HUOLTAMINEN

Rasvaa laajennustyökalun kierteet ja liikkuvat osat säännöllisesti.

### JÄTTEIDEN KÄSITTELY

Loppuun käytetty tuote on toimitettava kierrätykseen.



**DK**

## RØREKSPANDER

til udstødningsrør

### ANVENDELSESOMRÅDE:

Dette sæt benyttes sammen med en topnøgle eller en møtrikspænder til at udvide rør. Dimensioner: 1 5/8" – 4 1/4". Godstykkelse op til 1,5 mm til både normalt og rustfrit stål. Kan også benyttes, når udstødningsrøret er monteret på bilen.

### INDHOLD:

- Ekspanderværktøj med lille inderadapter
- Stor inderadapter: 1 5/8" ~ 2 7/16"
- Yderadapter # 1: 2 3/8" ~ 2 3/4"
- Yderadapter # 2: 2 3/4" ~ 3 1/8"
- Yderadapter # 3: 3 1/8" ~ 3 1/2"
- Yderadapter # 4: 3 1/2" ~ 3 7/8"
- Yderadapter # 5: 3 7/8" ~ 4 1/4"

### INSTRUKTIONER:

1. Smør gevind og bevægelige dele på adaptere og værktøj med fedt.
2. Monter den lille eller store inderadapter på ekspanderværktøjet.
3. Monter en eller flere passende yderadaptere på ekspanderværktøjet.
4. Før ekspanderværktøjet med adaptere ind i røret.
5. Drej bolten, først med hånden og derefter med en topnøgle eller en møtrikspænder for at udvide værktøjet og dermed røret til den ønskede størrelse.

### PLEJE

Smør regelmæssigt gevind og bevægelige dele på adaptere og værktøj med fedt.

### AFFALD

Forbrugte produkter skal indeleveres til genbrug.

